



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/53/169
15 January 1999

Пятьдесят третья сессия
Пункт 91 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/53/606/Add.5)]

53/169. Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, особенно те из них, которые касаются роли Организации Объединенных Наций в поощрении международного экономического и социального сотрудничества, включая поиск решений международных экономических, социальных и смежных проблем,

признавая проблемы и возможности глобализации и взаимозависимости,

выражая обеспокоенность по поводу серьезной опасности маргинализации большого числа развивающихся стран в контексте процесса глобализации, в том числе в финансовом и торговом секторах, и усиливающейся уязвимости тех развивающихся стран, которые интегрируются в мировую экономику, что обусловлено, в частности, неустойчивостью потоков краткосрочного капитала и возрастанием неравенства в доходах внутри отдельных стран и между странами,

учитывая эрозию торговых преференций для развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в процессе либерализации торговли, и необходимость принятия странами в надлежащих случаях и в соответствии с правилами Всемирной торговой организации мер в отношении этой эрозии в целях ее компенсации,

признавая, что посредством расширения торговых потоков и потоков капитала и развития технологии глобализация и взаимозависимость открывают новые возможности для роста мировой экономики, развития и повышения жизненного уровня во всем мире,

подчеркивая необходимость проведения широкого круга реформ для создания более прочной международной финансовой системы,

обращая особое внимание на важность оказания содействия интеграции развивающихся стран в мировую экономику, с тем чтобы они могли в максимальной степени использовать возможности в сфере торговли, которые открывают глобализация и либерализация,

особо отмечая, что техническая помощь также имеет исключительно важное значение для того, чтобы развивающиеся страны могли воспользоваться условиями, сложившимися в области международной торговли,

подчеркивая настоятельную необходимость смягчения негативных последствий глобализации и взаимозависимости в интересах достижения взаимоподкрепляющих целей искоренения нищеты и обеспечения развития,

вновь заявляя о том, что Организация Объединенных Наций как всемирный форум располагает уникальными возможностями для обеспечения международного сотрудничества в деле решения задач, связанных с поощрением развития в условиях глобализации и взаимозависимости,

особо отмечая, что Организации Объединенных Наций принадлежит ключевая роль в деле обеспечения большей слаженности, взаимодополняемости и координации в решении глобальных экономических вопросов и вопросов развития,

признавая важность принятия всеми странами на национальном уровне соответствующих мер в области политики для решения проблем глобализации, в частности посредством проведения разумной макроэкономической и социальной политики, отмечая необходимость поддержания международным сообществом усилий, в частности наименее развитых стран, по совершенствованию их институционального и управленческого потенциала, и признавая также, что все страны должны проводить политику, способствующую экономическому росту и созданию благоприятных условий в мировой экономике,

напоминая о результатах девятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проходившей в Мидранде, Южная Африка¹, которые представляют собой важную основу для поощрения партнерства в интересах роста и развития в условиях глобализации и взаимозависимости,

отмечая проведение специального совещания на высоком уровне между Экономическим и Социальным Советом и бреттон-вудскими учреждениями 18 апреля 1998 года и коммюнике министров по вопросу доступа на рынки, принятое Экономическим и Социальным Советом на этапе заседаний высокого уровня в ходе его основной сессии 1998 года²,

напоминая о выраженном во время диалога на высоком уровне, проведенного Генеральной Ассамблеей 17-18 сентября 1998 года, который явился возобновлением диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства, широко разделяемом мнении продолжать обсуждения в целях выработки согласованных и эффективных мер в ответ на возможности и проблемы, возникающие в результате глобализации и взаимозависимости,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке³, в котором он, в частности, перечислил факторы, препятствующие всестороннему участию африканских стран в процессе глобализации,

¹ Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, девятая сессия, Мидранд, Южно-Африканская Республика, 27 апреля-11 мая 1996 года, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.97.II.D.4), часть первая, раздел А.

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 3 (A/53/3), глава IV, пункт 5.

³ A/52/871-S/1998/318; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1998 года, документ S/1998/318.

1. вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций призвана играть центральную роль в деле поощрения международного сотрудничества в целях развития и в обеспечении общего руководства по глобальным вопросам развития, в том числе в контексте глобализации и взаимозависимости;

2. вновь подчеркивает важность признания потребностей развивающихся стран, в частности особых потребностей наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в контексте глобализации и настоятельно призывает международное сообщество, включая Всемирную торговую организацию, и впредь предоставлять развивающимся странам, включая наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, более льготные условия;

3. приветствует усилия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Центра международной торговли, направленные на то, чтобы помочь развивающимся странам, особенно наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, в решении их конкретных проблем в условиях глобализации экономики, в частности путем оказания им связанного с технологией содействия в областях торговли, политики, повышения эффективности торговли и стратегий в этой области, а также торговли услугами, в частности электронной торговли;

4. обращает особое внимание на важность признания и решения имеющихся у стран с переходной экономикой особых проблем, с тем чтобы помочь им воспользоваться глобализацией для всесторонней интеграции в мировую экономику;

5. подчеркивает необходимость продолжения работы по обеспечению всестороннего участия всех развивающихся стран в использовании преимуществ глобализации, а также необходимость уменьшения их уязвимости для негативных последствий глобализации и взаимозависимости;

6. обращает особое внимание на то, что необходимо прилагать согласованные усилия в форме более активного сотрудничества и координации между всеми соответствующими форумами и учреждениями для сведения к минимуму негативных последствий и максимального раскрытия преимуществ глобализации и взаимозависимости для развивающихся стран;

7. особо отмечает важное значение проведения на национальном уровне разумной макроэкономической политики, разработки эффективных организационных и нормативных рамок и развития людских ресурсов;

8. решительно подчеркивает важность создания благоприятных условий для инвестиций, в частности прямых иностранных инвестиций, доступа на рынки, благого управления, увеличения объема и повышения эффективности официальной помощи в целях развития, решения проблемы непосильного долгового бремени, в том числе посредством осуществления мер по конверсии задолженности, проявления гибкости в реализации инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью и оказания поддержки региональному сотрудничеству и интеграции как приоритетным областям, которым необходимо уделять особое внимание в целях достижения устойчивого развития во всех африканских странах, и поощрения участия всех африканских стран в глобальной экономике, как это рекомендовано в докладе Генерального секретаря³;

9. особо отмечает необходимость проведения в рамках соответствующих форумов постоянного и конструктивного диалога между развитыми и развивающимися странами по вопросам, касающимся укрепления и реорганизации структуры международной финансовой системы;

10. признает настоятельную необходимость сотрудничества в деле выработки глобального подхода к смягчению негативных последствий глобализации и взаимозависимости с учетом особых факторов уязвимости, проблем и потребностей развивающихся стран;

11. предлагает Экономическому и Социальному Совету и бреттон-вудским учреждениям в ходе их специального совещания на высоком уровне в 1999 году также рассмотреть пути и средства оптимизации преимуществ и сведения к минимуму негативных последствий глобализации и взаимозависимости, в частности для развивающихся стран;

12. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и в консультации с соответствующими организациями, в частности со Всемирной торговой организацией, Международным валютным фондом, Всемирным банком и региональными комиссиями, подготовить аналитический доклад для представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии, в котором должны быть рассмотрены взаимосвязанные вопросы, с тем чтобы способствовать лучшему пониманию глобализации и выработать рекомендации, в частности, относительно:

a) роли Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости;

b) содействия большей слаженности, взаимодополняемости и координации в решении на глобальном уровне экономических вопросов и вопросов развития в целях оптимизации преимуществ и сведения к минимуму негативных последствий глобализации и взаимозависимости;

13. постановляет включить в повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Глобализация и взаимозависимость".

91-е пленарное заседание,
15 декабря 1998 года